



**Генеральная Ассамблея
Экономический и Социальный Совет**

Distr.
GENERAL

A/45/338
E/1990/103
10 July 1990
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

ГЕНЕРАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
Сорок пятая сессия
Пункты 12, 99 и 103 первоначального перечня*
ДОКЛАД ЭКОНОМИЧЕСКОГО И СОЦИАЛЬНОГО СОВЕТА
ПОЛИТИКА И ПРОГРАММЫ, КАСАЮЩИЕСЯ МОЛОДЕЖИ
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ПРЕСТУПНОСТИ И УГОЛОВНОЕ
ПРАВОСУДИЕ

ЭКОНОМИЧЕСКИЙ И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ
Вторая очередная сессия 1990 года
Пункты 6 и 7 повестки дня
РЕГИОНАЛЬНОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО
РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ
ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Письмо Постоянного представителя Албании при Организации Объединенных
Наций от 9 июля 1990 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить Вам выдержки из речи Первого секретаря Центрального комитета Албанской партии труда, Председателя Президиума Народного собрания Рамиза Алии на одиннадцатом пленуме Центрального комитета партии 6 июля 1990 года (см. приложение).

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пунктам 12, 99 и 103 первоначального перечня и документа второй очередной сессии Экономического и Социального Совета 1990 года по пунктам 6 и 7, а также за доведение его до сведения Комиссии по правам человека.

Башким ПИТАРКА
Постоянный представитель Народной
Социалистической Республики Албании
при Организации Объединенных Наций

* A/45/50.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Выдержки из речи Первого секретаря Центрального комитета
Албанской партии труда, Председателя Президиума Народного
собрания Рамиза Алии на одиннадцатом пленуме Центрального
комитета партии 6 июля 1990 года

Во имя прогресса страны и гарантии свободы народа в настоящее время всем необходимо проявлять бдительность и осмотрительность. Нам следует следить за развитием ситуации, в которой мы находимся, и особенно за реальной политикой, проводимой определенными силами в отношении Албании.

Мы с удовлетворением отмечаем, что международная общественность в целом высоко оценила последние принятые нами в целях дальнейшей демократизации страны меры и выражает уверенность в том, что Албания, с учетом специфики ее условий, продолжит движение вперед в этом направлении, однако при этом от нас не ускользает, что имеются силы, которые хотят воспрепятствовать этому нашему развитию и изменить его направление: они хотят завести нас в пропасть, из которой не будет выхода.

Хуже всего то, что у этих сил нашелся ряд выступающих сознательно или неосознанно сторонников внутри нашей страны, что находит выражение в происходящих в последнее время событиях перед иностранными посольствами в Тиране.

Мы приняли закон о предоставлении паспортов всем гражданам страны, которые обратятся с такой просьбой. Это - целиком демократическая мера, с удовлетворением воспринятая всем нашим народом. Однако случилось так, что, не ознакомившись в полном объеме с этим законом, отдельные лица сразу начали силой прорываться в иностранные посольства. Естественно возникает вопрос: к чему так бросаться в иностранные посольства, когда двери для выезда за рубеж открыты для каждого, кто хочет выехать?

Не вызывает сомнений, что они стремятся посеять неверие в сам закон и те меры, которые были приняты и предстоит принять на пути демократизации, который партия избрала и полна решимости пройти до конца.

Нет сомнений в том, что лица, ищущие убежища в посольствах, не являются ни патриотами, ни честными гражданами своей страны - их действиям нет никакого оправдания. Возможно, мы бедны, да, мы сталкиваемся с трудностями и дефицитом, однако иностранцы никогда не решали наших проблем - проблем албанцев. Только мы, албанский народ, и никто другой, можем и должны строить свою страну и обеспечивать ее прогресс.

Однако вполне очевидно, что в данном случае речь идет не об этих сбившихся с пути людях, а о том, кто скрывается за ними. В нашей стране и за рубежом в своих целях и действиях эти деструктивные, антидемократические и антиалбанские силы заходят слишком далеко. Они намереваются вызвать к жизни дух недоверия в те меры, которые мы приняли и будем принимать в плане демократизации жизни страны, создать искусственную политическую напряженность вплоть до того, чтобы, если удастся, добиться ее перерастания в конфронтацию между государственной властью и массами. Партия, каждый коммунист, каждый патриот, каждый гражданин нашей страны должен

понимать это, эти цели наших врагов. Следовательно, они должны осознать, что в данном случае встает вопрос не о паспортах, той или иной ошибке, дефиците или критике, - эти действия направлены на то, чтобы лишить наш народ государственной власти, а страну - ее свободы и независимости. Никто не должен забывать об этом. Здесь нет места безразличию, благодушию или недооценке ситуации.

Как я сказал выше, демократизация жизни страны идет по определенным направлениям - в области экономики, государственной власти, культуры, руководящих кадров и политики самой партии.

Вполне логично и правильно то, что мы отдаем приоритет осуществлению мер в сфере экономики, что приведет не только к ее росту и развитию, но и окажет прямое воздействие на демократизацию всей жизни страны.

Однако эти меры будут осуществляться постепенно и вступят в силу к началу будущего года. Что касается экономики, то решение, которое нам предстоит принять завтра в отношении организации и совершенствования сферы услуг и кустарного производства, повлечет за собой подлинную революцию в данной области.

В настоящее время ведется работа по составлению закона о выборах в Народное собрание. Этот закон будет направлен на демократизацию этого главного форума государственной власти народа. Эта мера, вне всякого сомнения, окажет колоссальное влияние на политические и общественные отношения.

В ходе первой половины будущего года будет созван съезд партии, который не только подведет итоги реализации ранее принятых мер, но и разработает направления дальнейшей демократизации жизни страны, а также меры по их осуществлению.

Как Вы видите, были предприняты особые усилия с целью обеспечить полную согласованность всех преобразований и необходимых коррективов и не допустить создания вакуума в какой-либо из этих сфер, осуществив преобразования плавно, без спешки и ненужной импровизации и предотвратив диспропорции и перекосы.

Начав с реорганизации экономики в качестве приоритетной сферы, которая послужит основой для всех дальнейших преобразований, мы исходили из реального положения в стране. Однако, наряду с этим, мы также приняли во внимание горький опыт некоторых других стран, которые начали работу "не с головы, а с хвоста".

Налицо сбалансированность всех направлений деятельности и мер, которую необходимо сохранить; в противном случае страна будет ввергнута в пучину опасной стихии и безнадежной анархии. Кроме того, такие преобразования не могут быть проведены за один день, в условиях спешки, без их тщательного рассмотрения и координации, анализа объективных условий, выяснения взглядов населения, проработки технических аспектов осуществления новых мер и т.д.

Те, кто хочет добиться обратного результата, представляя себя в качестве "сверхдемократов" и "сверхрадикалов", стремятся не к демократии, а к созданию помех на пути ее развития и к ее подрыву и желают не прогресса страны, а ее разорения.

Албанский народ известен своей мудростью и способностью реально оценивать обстоятельства, не сбиваясь на спешку, граничащую с анархией. Его никогда не удавалось и не удастся заманить в ловушки провокаций, а также в сети, расставляемые антидемократическими силами. Это тем более актуально в тех случаях, когда подрывные акции, подобные акциям, совершенным 2 июля в Тиране, носят ярко выраженный антинародный характер и, вне всякого сомнения, организуются и подстрекаются из-за рубежа.

Известно, что стабильность Албании, ее гармоничное развитие и дальнейшая демократизация являются важными факторами помощи и поддержки албанцев Косова, в особенности сейчас, когда они, проявляя легендарное мужество, борются за получение автономии и реализацию принадлежащих им национальных прав.

Представляется, что в мире есть силы, которые, прикрываясь лозунгами демократии, гуманизма и другими подобными целями, на деле олицетворяют собой силы реакции и мракобесия, стремящиеся подорвать единство, которое неизменно было присуще албанскому народу, и посеять распри и враждебность среди албанцев. Однако албанский народ, как и на всех решающих этапах своей истории, сумеет справиться как с внешними врагами, так и с внутренними предателями. Идеалы свободы, независимости, суверенитета, справедливости, национального достоинства и достоинства личности, исповедуемые албанцами, невозможно поколебать при помощи нажима или применения силы.

Вместе с тем мы не должны недооценивать любые враждебные акции, откуда бы они ни исходили. Каждый албанец должен выполнить свой долг. Партийные органы, массовые организации, патриоты и общественные деятели должны четко разъяснять политику партии и нашего государства; родители должны воспитывать своих детей истинными патриотами своей родины и честными гражданами, а органы власти должны стоять на страже закона и обеспечивать его соблюдение.

Все те, кто выступает за прогресс страны и свободу народа, должны проявлять бдительность и быть начеку. Единство албанского народа крепло в ходе многочисленных схваток на национальной и социальной аренах. Теперь мы должны сохранить это единство, встав на борьбу против всех тех, кто пытается свернуть нас с избранного нами пути и поставить под вопрос не только наши прежние достижения в политической и социальной сферах, но и наше будущее как народа и нации.

Наконец, в заключение я хотел бы со всей решительностью заявить о том, что в процессе демократизации жизни нашей страны мы никогда не пользовались чужими идеями и никому не позволяли навязать нам такие идеи. Мы сами положили начало нынешнему процессу, исходя из условий и потребностей нашего социалистического общества на нынешней стадии его роста и развития.

Само собой разумеется, что мы вступаем в новый этап классовой борьбы с внутренними и внешними реакционными силами, которые стремятся затормозить и подорвать это развитие. Поэтому мы не должны быть захвачены врасплох или введены в заблуждение тем, под каким флагом они выступят и какие лозунги используют в борьбе против нас. Мы также не должны удивляться наплыву проходивцев, демагогов, подпевал и праздных болтунов, которые плодились и будут и впредь плодиться, как грибы после дождя. Сегодня политическая демагогия, идеологический инструментализм и манипуляция общественным мнением представляют собой наиболее популярные средства борьбы против социалистических идеалов, демократии масс и истинного патриотизма.

Однако какое бы давление ни пытались на нас оказать, мы будем решительно отстаивать наши принципиальные позиции, сохраняя хладнокровие и мудрость, ясность мысли и дальновидность. Путь перемен, на который мы вступили, необратим, однако основополагающее значение сегодня имеет то, что во главе масс должна стоять партия, поскольку именно партия направила страну на этот путь. Никто, никакая внутренняя сила и никакое вмешательство извне не сможет обеспечить подлинную демократию, права человека, прогресс и защиту свободы и независимости нашей страны, кроме партии и сплотившегося вокруг нее албанского народа.
